



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Capolago Flyers **1L**

**CLUB 2** Rolling Aventicum II **1L**

Lieu / Ort **Capolago** Date / Datum **29.09.2019**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **13:56** End / Ende **15:51** Match Number / Index **RC03**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **70**

No Card / Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname Signature / Firma  
No Lic. / Tess. No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **97202** **FELAPPI Paolo**

Official scorer Marqueur **207607** **CETTI Mara**

Referee 1 Arbitre 1 **20821** **RÖMER Jonathan**

Referee 2 Arbitre 2 **202078** **PETER Ronny**

Tech. Director Directeur tech.

**1 Capolago Flyers**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Penalties / Strafen / Punitons
10	C	ZANDA Francesco	205124	02:50	10	96	1					06:21 19 2 08:21 A
6	A	BERNASCONI Enzo	2118	11:50	4	10	2					06:42 50 2 08:42 A
90	G	SWIDERSKI Jan	218942	13:53	20	67	3					09:55 96 2 11:55 B1
	G			15:58	67	20	4					14:56 96 2 16:56 C1
19		CETTI Christian	201102	18:14	50	10	5					18:55 4 2 20:12 A
80		CETTI Nikolas	201101	28:37	96	80	6					21:23 19 2 22:53 H
96		VALLI Pascal	2124	32:19	50		7					22:09 96 2 24:09 V1
7		MANZOCCHI Pietro	205180	37:00	50	10	8					25:06 50 2 27:06 A
4		MANZOCCHI Nicola	205179	42:46	19	7	9					28:07 50 2 30:07 A
50		GAETA Christian	203463									29:46 67 2 31:46 E
67		CASELLINI Damiano	99097									46:09 50 2 47:27 J1
20		ROSSI Patrick	205208									
				<b>TOTAL</b>						<b>9</b>		
				<b>TIME OUT</b>						<b>22 min</b>		

**2 Rolling Aventicum II**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Penalties / Strafen / Punitons
61	C	PERSEGHINI Axel	210132	20:12	68	41	1					03:06 41 2 05:06 A
96	A	SCHWAB Nicolas	208283	22:53	68	17	2					23:31 96 2 25:31 E
30	G	SEILER Gianmarco	217566									30:21 17 2 32:19 V1
31	G	FROIDEVAUX Michel	216933									33:01 61 2 35:01 A
17		TRISCONI Yves	98214									47:27 61 2 47:27 S2
35		FÄSSLER Gaëtan	208198									
68		CLEMENT Nicolas	2290									
13		CLEMENT Jérôme	208286									
21		VONLANTHEN Kevin	204045									
41		FORNACHON Didier	201282									
				<b>TOTAL</b>						<b>2</b>		
				<b>TIME OUT</b>						<b>10 min</b>		

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **219955**  
Nom / Cognome Prénom / Nome **HAROUTEL Dominique**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0	9	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Capolago Flyers</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. 47:27 Rolling aventicum II si rifiuta di giocare e partita sospesa . Segue rapporti

COACH Signature **219955**  
Nom / Cognome Prénom / Nome **HAROUTEL Dominique**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	
02:50	10	96	1					
11:50	4	10	2					
13:53	20	67	3					
15:58	67	20	4					
18:14	50	10	5					
28:37	96	80	6					
32:19	50		7					
37:00	50	10	8					
42:46	19	7	9					
<b>TOTAL</b>						<b>9</b>		
<b>TIME OUT</b>						<b>22 min</b>		

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
06:21	19	2	08:21	A	
06:42	50	2	08:42	A	
09:55	96	2	11:55	B1	
14:56	96	2	16:56	C1	
18:55	4	2	20:12	A	
21:23	19	2	22:53	H	
22:09	96	2	24:09	V1	
25:06	50	2	27:06	A	
28:07	50	2	30:07	A	
29:46	67	2	31:46	E	
46:09	50	2	47:27	J1	
<b>TOTAL</b>					
<b>TIME OUT</b>			<b>10 min</b>		